

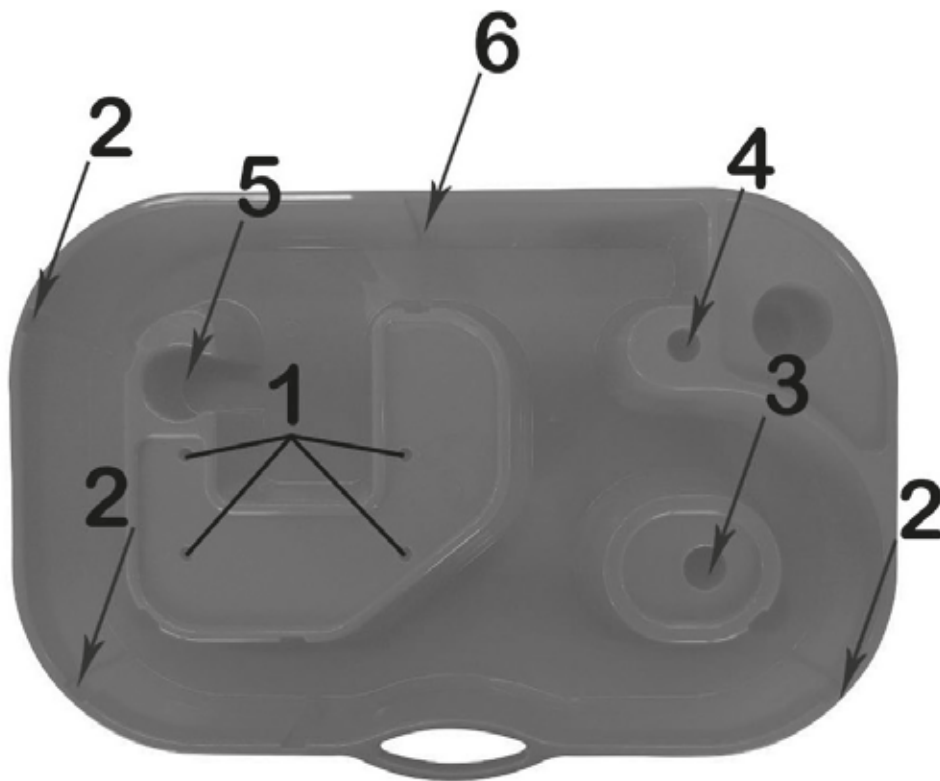
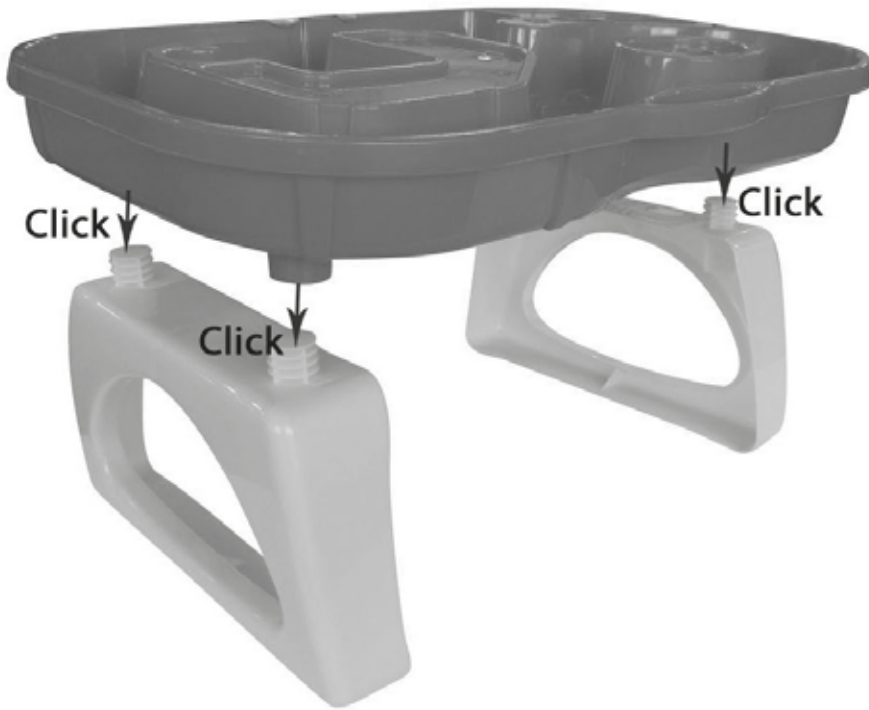


335093  
Oxybul éveil et jeux  
162 boulevard de Fourmies  
59100 Roubaix - FRANCE

# EXPLOR<sup>bul</sup>

## CIRCUIT À EAU WATER CIRCUIT

WASSERSTATION / WATERBAAN  
CIRCUITO DE AGUA / CIRCUITO AD ACQUA  
水循环 / دائرة مياه



### Sécurité :

- Attention ! - Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau.

### Entretien et utilisation :

- Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
- Renouvelez l'eau une fois par jour.
- Vider le circuit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser en cas de restriction d'eau.
- Ne pas laisser ce produit en plein air par temps froid ou humide.
- Nettoyer régulièrement le circuit avec un chiffon doux.
- Pour ranger le circuit en vue d'un long stockage hivernal, bien nettoyer et assécher l'intérieur comme l'extérieur des parois du circuit avec un chiffon doux.
- Ne pas apporter de modification au circuit.
- Veillez au bon état des différents matériaux, aux conditions d'utilisation, et à leur maintenance.
- Ne pas utiliser ce produit si l'un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.

### Security:

- Warning! - Never leave your child unattended.
- Children can drown in a very small amount of water.

### Care and Use:

- Always maintain a clear and healthy water.
- Change the water once a day.
- Empty the circuit when not in use.
- Do not use if water restriction.
- Do not allow this product outdoors in cold or wet weather.
- Clean the circuit with a soft cloth.
- To store the circuit for a long winter storage, clean and dry inside and outside the walls of the circuit with a soft cloth.
- Do not make any modification to the circuit.
- Ensure the proper status of various materials, conditions of use and maintenance.
- Do not use this product if one element is broken, torn or missing.

### Sicherheit:

- Warnung! - Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Kinder können in einer sehr geringen Menge Wasser ertrinken.

### Pflege und Verwendung:

- Halten Sie immer ein klares und gesundes Wasser.
- Wechseln Sie das Wasser einmal am Tag.
- Leeren Sie den Stromkreis, wenn nicht in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie nicht, wenn Wasser Beschränkung.
- Dieses Produkt im Freien nicht zulassen in kaltem oder nassem Wetter.
- Reinigen Sie die Schaltung mit einem weichen Tuch.
- Um die Schaltung für eine lange Winterlager, sauber und trocken lagern innerhalb und außerhalb der Mauern der Schaltung mit einem weichen Tuch.
- Jede Modifikation der Schaltung Machen Sie nicht.
- Stellen Sie die ordnungsgemäße Zustand der verschiedenen Materialien, Einsatzbedingungen und Wartung.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Element ist gebrochen, gerissen oder nicht vorhanden.

### Beveiliging:

- Waarschuwing! - Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- Kinderen kunnen verdrinken in een zeer kleine hoeveelheid water.

### Onderhoud en gebruik:

- Zorg dat er altijd een helder en gezond water.
- Ververs het water eenmaal per dag.
- Maak de schakeling wanneer niet in gebruik.
- Niet gebruiken als water beperking.
- Gebruik dit product niet buiten staan in koud of nat weer.
- Reinig het circuit met een zachte doek.
- Om het circuit te slaan voor een lange winter opslag, schoon en droog binnen en buiten de wanden van het circuit met een zachte doek.
- Gebruik geen wijziging aan het circuit niet te maken.
- Zorg ervoor dat de juiste status van diverse materialen, voorwaarden voor het gebruik en onderhoud.
- Gebruik dit product niet als een element is gebroken, gescheurd of ontbreken.

À monter par un adulte.  
For assembly by an adult.  
Muss von einem Erwachsenen  
zusammenggebaut werden.  
Door een volwassene te worden

gemonteerd.  
Debe montarlo un adulto.  
Da assemblare a cura di un adulto.  
应由成年人组装  
للتجميع من قبل شخص بالغ

### Seguridad:

- Atención! - Nunca deje a su niño solo.
- Los niños pueden ahogarse en una muy pequeña cantidad de agua.

### Cuidado y Uso:

- Mantener siempre un agua clara y sana.
- Cambiar el agua una vez al día.
- Vaciar el circuito cuando no esté en uso.
- No utilizar si la restricción de agua.
- No permita que este producto al aire libre en clima frío o húmedo.
- Limpie el circuito con un paño suave.
- Para guardar el circuito para un almacenamiento a largo invierno, limpio y seco dentro y fuera de las paredes del circuito con un paño suave.
- No hacer ninguna modificación en el circuito.
- Asegurar el estado adecuado de diversos materiales, condiciones de uso y mantenimiento.
- No utilice este producto si un elemento está roto, roto o faltante.

### Sicurezza:

- Attenzione! - Non lasciare mai il bambino incustodito.
- I bambini possono annegare in una piccola quantità di acqua.

### Cura e l'uso:

- Mantenere sempre un acqua limpida e sana.
- Cambiare l'acqua una volta al giorno.
- Svuotare il circuito quando non è in uso.
- Non utilizzare se la restrizione idrica.
- Evitare che il prodotto all'aperto in climi freddi o umidi.
- Pulire il circuito con un panno morbido.
- Per memorizzare il circuito per un lungo rimessaggio invernale, pulito ed asciutto dentro e fuori le pareti del circuito con un panno morbido.
- Non apportare nessuna modifica al circuito.
- Verificare lo stato corretto dei vari materiali, condizioni di impiego e di manutenzione.
- Non utilizzare questo prodotto se un elemento è rotto, danneggiato o mancante.

### 安全提示:

- 注意! - 永远不要让儿童处于无监护状态。
- 在很浅的水中，儿童也有溺水的危险。

### 保养和使用:

- 始终保持水的清洁、干净。
- 每天换一次水。
- 不用时，请清空水道中的水。
- 如有限制用水情况，请勿使用本品。
- 请勿将本品放在寒冷或潮湿的室外。
- 定期用软布清洗水道。
- 冬季长期储存前，请用软布清洗并干燥水道的内、外表面。
- 请勿改动水道。
- 请注意确保不同材质状态良好，以及其使用和保养。
- 如果产品中的某一组件折断、撕破或缺失，请勿使用本品。

### الأمّن:

- س تحذير! - لا ترك طفلك دون مراقبة.
- يا بني يمكن أن يغرق في كمية قليلة جدا من الماء.

### الرعاية والاستخدام:

- س دائما الحفاظ على المياه واضحة وصحية.
- س تغيير الماء مرة واحدة في اليوم.
- س إفراغ الدوائر عندما لا تكون قيد الاستعمال.
- لا تستخدم إذا كان تقييد الماء.
- لا نسمح لهذا المنتج في الهواء الطلق في الطقس البارد أو الرطب.
- س تنظيف الدائرة مع قطعة قماش ناعمة.
- س لتخزين الدائرة لتخزين الشتاء الطويل، نظيفة وجافة.
- داخل وخارج أسوار الدائرة بقطعة قماش ناعمة.
- لا تجعل أي تعديل على الدارات.
- تأكد من وضعها الصحيح من مواد مختلفة وظروف الاستخدام والصيانة.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا ما تم كسر عنصر واحد، ممزقة أو مفقودة.